

Dodatok č. 2/SŠSSŠ
k zmluve č. 0072/2011/SŠSSŠ zo dňa 23.2.2011
o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu Ministerstva školstva, vedy,
výskumu a športu Slovenskej republiky

Zmluvné strany:

Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky

zastúpené: Eugen Jurzyca
minister školstva, vedy, výskumu a športu
sídlo: Stromová 1, 813 30 Bratislava
IČO: 00164381
číslo účtu: 7000065236/8180
ako poskytovateľ dotácie zo štátneho rozpočtu (ďalej len „poskytovateľ“)

a

Slovenský zväz ľadového hokeja, občianske združenie

zastúpené: Ján Taraba
generálny sekretár
sídlo: Junácka 6, 832 80 Bratislava 3
IČO: 30845386
peňažný ústav: Všeobecná úverová banka, a.s.
číslo účtu: 1308039053/0200
ako prijímateľ dotácie zo štátneho rozpočtu (ďalej len „prijímateľ“)

sa v súlade s Čl. 5 ods. 2 Zmluvy č. 0072/2011/SŠSSŠ zo dňa 23.2.2011 o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky v znení jej dodatku (ďalej len „zmluva“) dohodli na nasledovnej zmene zmluvy:

I.

Mení sa článok 1 zmluvy, ktorý po zmene znie nasledovne:

Čl. 1
Podmienky použitia dotácie

(1) Poskytovateľ poskytne v roku 2011 prijímateľovi dotáciu

vo výške:	2 763 700,00 Eur	
slovom:	dvamiliónysedemstošesťdesiatitisíc sedemsto Eur, 0 Centov	
z toho:		
- bežné výdavky - bežné transfery		2 763 700,00 Eur
- kapitálové výdavky - kapitálové transfery		0,00 Eur

(2) Dotácia sa poskytuje na nasledovný účel:

(02602) Športová reprezentácia SR a rozvoj športových odvetví	1 372 600,00 Eur
športová reprezentácia SR a rozvoj športových odvetví	1 372 600,00 Eur
maximálna suma nepriamych nákladov z vyššie uvedenej sumy:	420 180,00 Eur
minimálna suma spolufinancovania:	68 630,00 Eur
termín použitia dotácie:	31.12.2011
termín poukázania výnosov:	15.1.2012
termín vyúčtovania dotácie:	25.1.2012
(02602) Športová príprava vybraných športovcov	250 000,00 Eur

-0444/2011

družstvo mužov (23)	125 000,00 Eur	
družstvo žien (21)	125 000,00 Eur	
maximálna suma nepriamych nákladov z vyššie uvedenej sumy:		0,00 Eur
minimálna suma spolufinancovania:		12 500,00 Eur
termín použitia dotácie:		31.12.2011
termín poukázania výnosov:		15.1.2012
termín vyúčtovania dotácie:		25.1.2012

(02602) Organizácia významných športových podujatí	19 500,00 Eur
Medzinárodný Turnaj Vlada Dzurilla hráčov do 18 rokov	6 000,00 Eur
Memoriál Ivana Hlinku hráčov do 18 rokov	4 500,00 Eur
Slovenia cup február 2011	9 000,00 Eur
maximálna suma nepriamych nákladov z vyššie uvedenej sumy:	3 900,00 Eur
minimálna suma spolufinancovania:	1 950,00 Eur
termín použitia dotácie:	31.12.2011
termín poukázania výnosov:	15.1.2012
termín vyúčtovania dotácie:	25.1.2012

(02603) Výber a príprava športových talentov	1 121 600,00 Eur
výber a príprava športových talentov	1 121 600,00 Eur
maximálna suma nepriamych nákladov z vyššie uvedenej sumy:	0,00 Eur
minimálna suma spolufinancovania:	56 080,00 Eur
termín použitia dotácie:	31.12.2011
termín poukázania výnosov:	15.1.2012
termín vyúčtovania dotácie:	25.1.2012

II.

(1) Ostatné ustanovenia predmetnej zmluvy o poskytnutí dotácie zostávajú nezmenené.

(2) Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy č. 0072/2011/SŠSŠ zo dňa 23.2.2011 a jej dodatku č. 1/SŠSŠ-0297/2011 zo dňa 13.5.2011, je vyhotovený v troch originálnych rovnopisoch, z ktorých po podpise poskytovateľ dostane dva a prijímateľ jeden rovnopis.

(3) Zmluvné strany po prečítaní tohto dodatku vyhlasujú, že jeho obsahu porozumeli, a tento zodpovedá skutočnému prejavu ich vôle a na znak vzájomného súhlasu ho podpisujú.

(4) Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.

V Bratislave dňa 23. 06. 2011

V Bratislave dňa 08. 06. 2011

za poskytovateľa:



[Redacted signature]
Eugen Jurzyca

minister školstva, vedy, výskumu a športu

za prijímateľa:

[Redacted signature]
Ján Taraba
generálny sekretár

